

f. 113—113v Зачало ство поста по заканчанию стих апелъ (Începutul sfintului post după testamentul sfinților apostoli).

f. 113v—114 Оуказъ иетакшын апстом ү евгали праздненемым стым (Agătare cum se aşeză apostolul și evanghelia sfinților ce se prăznuiesc).

f. 114—115 Извѣстно же разсвѣдіхом сказати порядок икох гласом евгалие оутрѣніем на літргїи. апстом ү евгалием (Cunoscut să fie a arăta ordinea celor opt glasuri, a evangheliei utrenie, la liturghie, a apostolului și a evangheliei).

f. 115—116 Тропари воскресни на осмь гласовъ (Troparele Învierii pe opt glasuri).

f. 116v—118 Тропари богородничны ү кондакы днекныж (Troparele Născătoarei de Dumnezeu și condacele zilnice).

Însemnarea scriitorului

f. 24v Ксібѣда Прокоповѣч логофет и комендарь в мѣстѣ ксегѡ добра значаївѣ слуга худшии и непотребеній рабъ Григорій кременѣй сожительник и пристой молитвенникъ в старичнѣй подноожокъ и скрѣстникъ властною Reka swoia старий скыт (Cuibeda Procopovici, logofăt și comendar. În locul a tot ce este bun binefăcătoare slugă, rob rău și nevrednic, Grigorii conviețuitor vremelnic și rugător de totdeauna în <schitul> Starii, robul și cel ce sînt de o vîrstă cu el, cu mîna mea proprie. Schitul Starii).

f. 84v Рок гдн хадма меца ген кї днам Ксібѣда типограф. Memento Imortalis. Григорій зе стрѣл прокоповѣчъ логофетусъ. Бластною рукою своею слуга наїнізшии и молітвенник. Domine dulcedo. Гд паутократор то ест кседержитель (Anul domnului 1641, luna ianuarie 12 zile, Cuibeda tipograf. Memento imortalis. Grigorii din Stryi Procopovici logofetus, cu mîna sa proprie a scris sluga cea mai joasă și rugător. Domine dulcedo. Pantocratorul adică Atotțiitorul).

f. 118 Рок гдн хадма меца феєрварїј днам а. На днъ мчника Трифона.

Чести всѧком достоіюому ститељству честному почтеніюному кир геднѹ штцѹ григорію Прошовскому той писан. Тої ұстакъ в рѣцѣ рѣчкерчын ж Григорій зе стрѣл Ксібѣда Прокопович. Лиғифетъ власною рѣк (Anul Domnului 1641 luna februarie ziua 1, de ziua mucenicului Trifon. Vrednicului de toată cinstea sfințitoare, cinstitului, veneratului chir domnului părintelui Grigorie Proșovschii, această scriere, acest tipic, în mînă înmînează eu Grigorie de la Stryi Cuibeda Procopovici logofăt cu mîna proprie).

Alte însemnări

f. 5 v—6 v Savin vel Banu l-am datu bis<e>ricii meli în Eaș la leto 7215 <=1707> martie 1.